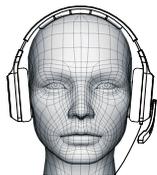


EDIFIER 漫步者

K815
头戴式立体声耳麦
Communicator Stereophones

使用指南
Operating instructions



线控集成音量调节与静音开关, 控制精确, 操作便捷
Integrated wire control added adjustable volume and mute control makes chatting convenience.



产品简介

操作本机之前, 请仔细阅读本使用指南并妥善保管以备将来参考。

特点

40mm高性能钕铁硼单元, 超薄振膜, 声场强大, 解析出色;

整体式耳罩深腔设计, 造型流畅, 腔体严密, 低频浑厚;

硬柄杆式麦克风, 收声消噪, 角度、长度精心微调, 拾音准确;

柔软皮质耳套包耳式设计, 削减耳部压感, 佩戴轻松舒适;

高光耳壳点镀电镀元素, 工艺考究, 细节凸显品质精良;

线控集成音量调节与静音开关, 控制精确, 操作便捷;

单边出线, 佩戴方便, 3.5mm音频插头双内阻设计, 经久耐用。

规格

Table with 2 columns: Product type, Driver unit, Impedance, Sound Pressure Level (SPL), Frequency Response, Cable Length, Connector, Accessory.

注意: 设计和规格如有变更, 恕不另行通知。

北京爱德发科技有限公司 出品

地址: 北京市海淀区北四环西路68号
生产商: 东莞市漫步者科技有限公司
厂址: 东莞松山湖高新技术产业开发区工业东路2号

商标说明: EDIFIER®, 漫步者® 均为北京爱德发科技有限公司持有注册商标, 仿冒必究。

BEIJING EDIFIER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: 8th floor, ZuoAn Building, No.68 BeiSiHuanXilu, Haidian District, Beijing 100080, CHINA
Manufacturer: DONGGUAN EDIFER TECHNOLOGY CO., LTD
Address: No.2 East Industry Road, Songshan Lake National High-tech Industrial Development Zone, Dongguan.

Executive standard: Q/HDADF 0002
Notification: EDIFIER®, 漫步者®, are registered trademarks of Beijing Edifier Technology Co., LTD, all rights reserved.

版本号Ver1.1 IB-100-K815-02

EDIFIER 漫步者
保修卡

保修卡填写内容

Table for warranty card with fields: Product Name, Product Model, Purchase Date, User Name, User Address, Contact Information, and Repairer.

Product Introduction

Please read this manual carefully in order to use the unit safely and to bring out its maximum performance. Please be sure to keep this manual for future.

Features

Unleash the new K815; with 40mm NdfE8 drivers and ultra thin diaphragm produce stronger bass and with full audio detail experience.

Ergonomic on ear pad design, with smooth enclose for deep bass.

Microphone with clear sound, capability removing background noise. Adjustable well design angled microphone.

Soft leather ear cup and less pressure design for long comfort use.

Shiver plated siding, high gloss ear-cup design with exquisite craftsmanship.

Integrated wire control added adjustable volume and mute control makes chatting convenience.

Easy to wear single wire, plus is durable 3.5mm jack.

Specifications

Table with 2 columns: Product type, Driver unit, Impedance, Sound Pressure Level (SPL), Frequency Response, Cable Length, Connector, Accessory.

Note: The design and specifications may be changed without prior notice in order to make improvements.

Table of Toxic and Hazardous Substances and their Content with columns for various elements like Pb, Hg, Cr, Ni, Cd, etc.

服务条例

感谢您选购漫步者耳机, 为维护您的权益, 本公司提供如下的售后服务:

- 一. 咨询服务: 用户在使用过程中任何问题, 均可致电: 8008105526或4008105526咨询或登录: www.edifier.com查询。
二. 维修服务: 我司维修服务不包括送修产品的运费及上门服务。
三. 若有以下原因造成的耳机损坏, 恕不提供维修服务: 1. 非正常使用; 2. 不当存储; 3. 未经本公司授权的维修。

- 四. 保修卡所记载内容与产品不符, 恕不提供维修服务。
五. 耳机护套. 耳套. 海绵垫. 外壳划伤不属于保修之范围。
六. 要求保修服务时请携带此卡及有效购机凭证。
七. 使用本产品前, 请仔细阅读本产品的使用说明。
八. 本公司保留对该产品销售后服务条例的最终解释权。

北京爱德发科技有限公司
地址: 北京市海淀区北四环西路68号左岸8层西区
邮编: 100080

东莞市漫步者科技有限公司 (工厂售后地址)
地址: 东莞市松山湖高新技术产业开发区工业东路2号
电话: 0769-88986868 (此电话仅为零件填写电话, 具体售后服务请拨打4008105526)
邮编: 523808

安全注意事项:

为保证您的人身安全, 请勿将该耳机佩戴或放置在离心机起搏器过近的位置(小于10CM)。

请勿将插头插入电源插座。

儿童应在成人监督下使用本设备, 本产品并非玩具。

在音量下使用耳机——特别是长时间使用——可能会对您的听力造成损伤。操作高保真音响开关或插入耳机时可能会发出尖利的声音, 其在高音量设置下可能会影响您的听力。因此, 在切换各种音源或插入耳机前, 请将音量控制设置为最低。

为交通安全起见, 驾驶时或骑自行车时请勿使用耳机。

安全指摘事項!

安全のために、このヘッドフォンスメカの近く(10cm以内)で使用または保管することは避けてください。

差し込プラグをコンセントに差し込まないようにしてください。

お子様が使用になる場合は、必ず大人が付き添ってください。本製品は玩具ではありません。

大きな音量のヘッドフォンの使用は、特に長時間使用する場合において聴覚障害の原因となる恐れがあります。

HIFI機器の切り替え時、あるいは機器にヘッドフォンを接続する際に、音量が大きい場合にはガリガリという騒音が発生し、聴覚に悪影響を与える恐れがあります。HIFI機器で各ソース(ラジオ、レコードプレーヤー、CDプレーヤー...) を選ぶ際、あるいはヘッドフォンを接続する際には、音量のつまみを常に最少にしてください。

安全なドライブ、そして他の運転者の安全のためにも、お車を運転する場合、あるいは自転車に乗る場合にはヘッドフォンは絶対に使用しないでください。

Conseils de Sécurité!

Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker.

Ne pas introduire la fiche à jack dans des prises de courant.

Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

Un casque d'écoute utilisé à un volume élevé risque de provoquer de troubles de l'audition, en particulier s'il est porté de façon prolongée.

Lorsque vous procédez à un réglage sur votre installation hi-fi ou que vous branchez le casque sur l'installation, des bruits d'arçage peuvent se produire si le son est réglé sur un volume élevé. Pour cette raison, il faut toujours mettre le son au minimum avant de passer d'une source à l'autre (radio, platine, lecteur de CD ...) ou de brancher le casque.

Pour ne pas mettre en danger votre sécurité au volant ni celle des autres usagers de la route, n'utilisez jamais le casque lorsque vous conduisez ou que vous roulez à vélo.

Attenzione!

Al fine di garantire la sicurezza personale, fare attenzione che queste cuffie non siano posizionate in prossimità del proprio eventuale pace maker (con una distanza inferiore a 10 cm).

Non introdurre la spina jack in una presa sotto tensione.

Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo. Questo apparecchio non è un giocattolo.

L'utilizzo delle cuffie ad alto volume, soprattutto se prolungato, può danneggiare l'udito.

Maneggiare le manopole del Vostro sistema hi-fi o inserire le cuffie quando il volume è troppo alto, potrebbe produrre dei rumori che potrebbero danneggiare l'udito, soprattutto se il volume è alto. Si consiglia pertanto di regolare il volume al minimo prima di passare da una fonte all'altra (radio, giradischi, lettore CD, ecc.) o prima di collegare le cuffie.

Per la sicurezza nel traffico, si prega di non usare mai le cuffie mentre si guida o si va in bicicletta.

Warning!

To guarantee your personal safety, please do not wear or keep headphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker.

Do not insert plug into electric sockets.

Supervise children when using the equipment, the product is not a toy.

Headphone listening at high volume levels - particularly, over extended periods of time - may damage your hearing.

The operation of switches on your hi-fi system or plugging in the headphones may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD player, etc.) or plugging in the headphones.

For traffic safety, do not use headphones while driving or cycling.

경고!

안전상의 이유로, 이 헤드폰은 심장박동 조절장치 근처 (10cm 이내)에 두어서는 안됩니다.

잭 플러그를 전류가 흐르는 소켓에 삽입하지 마십시오.

어린이가 헤드폰을 사용할 때는 보호자의 주의 깊은 관찰이 필요합니다. 이 제품은 장난감이 아닙니다.

헤드폰을 높은 볼륨 상태에서 특히 장기간 사용할 경우 청각에 해가 될 수 있습니다.

하이파이 오디오 시스템에서 스위치를 바꾸거나 헤드폰을 하이파이 오디오 시스템에 연결할 경우, 높은 볼륨 상태에서 청각에 해를 줄 수 있는 클릭 소리가 날 수 있습니다. 그러므로 하이파이 오디오 시스템상의 한 소스 기기에 다른 소스 기기(라디오, 레코드 플레이어, CD 플레이어...)를 선택하거나 헤드폰을 연결시킬 경우에는 항상 볼륨을 최저 상태로 조정해 놓으십시오.

여러분의 운전상태와 다른 운전자들의 안전을 보호하기 위해 운정 중이거나 자전거를 타고 이동할 시에는 헤드폰 착용을 삼가 해 주십시오.

Sicherheitshinweis!

Um Ihre persönliche Sicherheit zu garantieren, achten Sie bitte darauf, dass dieser Kopfhörer nicht in nächster Nähe (näher als 10cm) zu Ihrem Herzschrittmacher getragen oder aufbewahrt wird.

Klinkenstecker nicht in stromführende Buchsen einführen.

Beaufsichtigen Sie ihre Kinder bei der Benutzung des Geräts. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Die Verwendung von Kopfhörern kann bei großer Lautstärke - vor allem im Dauerbetrieb - zur Schädigung des Gehörs führen.

Bei Umschaltvorgängen an Ihrer HIFI-Anlage oder bei Anschluss des Kopfhörers an die Anlage können Knackgeräusche auftreten, die bei hoher Lautstärke das Gehör beeinträchtigen. Drehen Sie daher den Lautstärkeregel immer auf Minimum, wenn Sie an Ihrer HIFI-Anlage zwischen verschiedenen Quellen (Radio, Plattenspieler, CD-Player ...) wählen oder den Kopfhörer anschließen.

Um Ihre Fahrtüchtigkeit und die Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer nicht zu gefährden, verwenden Sie Kopfhörer keinesfalls beim Lenken eines Kfz oder beim Radfahren.

¡Atención!

Por su propia seguridad, procure no llevar ni guardar estos auriculares muy cerca de su marcapasos (a menos de 10cm).

No introducir el conector Jack en los casquillos conductores de corriente.

Vigile a sus hijos al utilizar el equipo. Este producto no es un juguete.

La utilización de auriculares a un volumen muy alto - sobre todo al utilizarlos durante largos periodos - puede conducir al deterioro del oído.

Al operar los interruptores de su sistema HIFI o al conectar los auriculares al sistema puede hacer clic, lo que a un volumen muy alto puede deteriorar el oído. Por lo tanto disminuya el nivel de volumen al mínimo al seleccionar entre diferentes fuentes (radio, tocadiscos, reproductor de CD ...) en su sistema HIFI o al conectar los auriculares.

Para no poner en peligro ni su capacidad de conducir, ni la seguridad de otros usuarios de la vía pública, no utilice en ningún caso sus auriculares al conducir un vehículo o al andar en bicicleta.

尺寸: 展开250*140mm, 5折: 50*70mm 先扇形折再对折
材质: 80克书纸
印刷: 正反两面印刷、黑白印刷